Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/1161

6.6.2025

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2025/1161

z 5. júna 2025,

ktorým sa mení jednotná akcia 2008/124/SZBP o misii Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove *, EULEX KOSOVO

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 42 ods. 4 a článok 43 ods. 2,

so zreteľom na návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 4. februára 2008 prijala jednotnú akciu 2008/124/SZBP ([1]).

(2) Rada 5. júna 2023 prijala rozhodnutie (SZBP) 2023/1095 ([2]), ktorým sa mení jednotná akcia 2008/124/SZBP a misia Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove (ďalej len „EULEX KOSOVO“) sa predlžuje do 14. júna 2025.

(3) V kontexte strategického preskúmania misie EULEX KOSOVO sa Politický a bezpečnostný výbor dohodol na tom, že misia by sa mala predĺžiť do 14. júna 2027.

(4) Žiadne ustanovenie tohto rozhodnutia by sa nemalo vykladať v tom zmysle, že by ním bola dotknutá nezávislosť alebo autonómia sudcov a prokurátorov aktívnych v súdnych konaniach v rámci misie EULEX KOSOVO.

(5) Vzhľadom na osobitnú povahu činností misie EULEX KOSOVO na podporu súdnych konaní postúpených do členských štátov je vhodné určiť sumu predpokladanú na pokrytie podpory takýchto postúpených súdnych konaní a stanoviť plnenie príslušnej časti rozpočtu prostredníctvom grantu.

(6) Jednotná akcia 2008/124/SZBP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(7) Misia EULEX KOSOVO sa uskutoční v kontexte situácie, ktorá sa môže zhoršiť a mohla by ohroziť plnenie cieľov vonkajšej činnosti Únie stanovených v článku 21 zmluvy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Jednotná akcia 2008/124/SZBP sa mení takto:

1. V článku 16 ods. 1 sa posledný pododsek nahrádza takto:

„Finančná referenčná suma určená na pokrytie výdavkov misie EULEX KOSOVO od 15. júna 2025 do 14. júna 2027 je 170 866 980 EUR. Z tejto sumy je 64 492 980 EUR určených na pokrytie výdavkov misie EULEX KOSOVO pri vykonávaní jej mandátu v Kosove a 106 374 000 EUR je určených na pokrytie podpory súdnych konaní postúpených do členských štátov.

* Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244/1999 a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

([1]) Jednotná akcia Rady 2008/124/SZBP zo 4. februára 2008 o misii Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove, EULEX KOSOVO (Ú. v. EÚ L 42, 16.2.2008, s. 92, ELI: http://data.europa.eu/eli/joint_action/2008/124/oj).

([2]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2023/1095 z 5. júna 2023, ktorým sa mení jednotná akcia 2008/124/SZBP o misii Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove*, EULEX KOSOVO (Ú. v. EÚ L 146, 6.6.2023, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1095/oj).

Komisia podpíše dohodu o grante na sumu 106 374 000 EUR s tajomníkom konajúcim v mene súdnej kancelárie poverenej správou postúpených súdnych konaní. Na túto dohodu o grante sa vzťahujú pravidlá pre granty stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 (*).

O finančnej referenčnej sume pre misiu EULEX KOSOVO na nasledujúce obdobie rozhodne Rada.

(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).“

2. V článku 20 druhom odseku sa prvá veta nahrádza takto:

„Účinnosť stráca 14. júna 2027.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 5. júna 2025

Za Radu

predseda

D. KLIMCZAK